

10-18-2011

## Faculty Recital: Tuyen Tonnu and Paul Borg

Tuyen Tonnu, Piano

Paul Borg, Piano

Follow this and additional works at: <https://ir.library.illinoisstate.edu/somp>

 Part of the [Music Performance Commons](#)

---

### Recommended Citation

Tonnu,, Tuyen Piano and Borg,, Paul Piano, "Faculty Recital: Tuyen Tonnu and Paul Borg" (2011). *School of Music Programs*. 112.  
<https://ir.library.illinoisstate.edu/somp/112>

This Concert Program is brought to you for free and open access by the Music at ISU ReD: Research and eData. It has been accepted for inclusion in School of Music Programs by an authorized administrator of ISU ReD: Research and eData. For more information, please contact [ISURed@ilstu.edu](mailto:ISURed@ilstu.edu).

Illinois State University  
College of Fine Arts  
School of Music

Illinois State University  
College of Fine Arts  
School of Music

Charles W. Bolen Faculty Recital Series

Charles W. Bolen Faculty Recital Series

Two Pianos

Two Pianos

Tuyen Tonnu, *Piano*  
Paul Borg, *Piano*

Tuyen Tonnu, *Piano*  
Paul Borg, *Piano*

Center for the Performing Arts  
October 18, 2011  
Tuesday Evening  
8:00 p.m.

Center for the Performing Arts  
October 18, 2011  
Tuesday Evening  
8:00 p.m.

This is the twenty-seventh program of the 2011-2012 season.

This is the twenty-seventh program of the 2011-2012 season.

## Program

Please turn off cell phones and pagers for the duration of the concert. Thank you.

### Visions de l'Amen (1943)

Amen de la Création  
Amen des étoiles, de la planète à l'anneau  
Amen de l'Agonie de Jésus  
Amen du Désir  
Amen des Anges, des Saints, du chant des oiseaux  
Amen du Jugement  
Amen de la Consommation

Olivier Messiaen  
(1908-1992)

“Amen” revêt quatre sens différents:

- Amen, que cela soit! L'acte créateur.
- Amen, je me soumetts, j'accepte. Que votre volonté soit faite!
- Amen, le souhait, le désir, que cela soit, que Vous vous donniez à moi et moi à Vous!
- Amen, *cela est*, tout est fixé pour toujours, consommé dans le Paradis.

### Visions of Amen

Amen of the Creation  
Amen of the stars, of the ringed planet  
Amen of the Suffering of Jesus  
Amen of Desire  
Amen of the Angels, of the Saints, of birdsong  
Amen of Judgment  
Amen of Destruction

Amen assumes four different meanings:

- Amen, let it be! The creative act.
- Amen, I submit, I accept. May your will be done!
- Amen, the wish, the desire, that it may be whatever You give to me and I to You!
- Amen, *that it is*, all is fixed forever, completed in Paradise.

## Program

Please turn off cell phones and pagers for the duration of the concert. Thank you.

### Visions de l'Amen (1943)

Amen de la Création  
Amen des étoiles, de la planète à l'anneau  
Amen de l'Agonie de Jésus  
Amen du Désir  
Amen des Anges, des Saints, du chant des oiseaux  
Amen du Jugement  
Amen de la Consommation

Olivier Messiaen  
(1908-1992)

“Amen” revêt quatre sens différents:

- Amen, que cela soit! L'acte créateur.
- Amen, je me soumetts, j'accepte. Que votre volonté soit faite!
- Amen, le souhait, le désir, que cela soit, que Vous vous donniez à moi et moi à Vous!
- Amen, *cela est*, tout est fixé pour toujours, consommé dans le Paradis.

### Visions of Amen

Amen of the Creation  
Amen of the stars, of the ringed planet  
Amen of the Suffering of Jesus  
Amen of Desire  
Amen of the Angels, of the Saints, of birdsong  
Amen of Judgment  
Amen of Destruction

Amen assumes four different meanings:

- Amen, let it be! The creative act.
- Amen, I submit, I accept. May your will be done!
- Amen, the wish, the desire, that it may be whatever You give to me and I to You!
- Amen, *that it is*, all is fixed forever, completed in Paradise.